

· RAOSOATE ·

· BALLATER ·

0

0

· SEA ISLAND ·

Lt Philip, Kenneth LD SH(RC) Pte Philip, Robert Mackay CMSC Cpl Phillips, Alexander Robert Regina Rip PO Phillips, Cecil RCAF Lt Phillips, Charles Edward A&SHOPC Regina Rip PC Pickering RCAF Lt Phillips, Charles Edward A&SHOPC Pte Pickering	3, Lei 3, Ro 3, Ro 3, W
1t Phillips, Cert Read Read Pickering	iU, I
F/O Phillips, Clifford Stanley RCAF L/Bdr Phillips, Elmer RCA Capt Pickersg	Ern
Pte Phillips, Ernest Frederick James CScot R Pte Pickford,	
Pte Phillips, George Frederick Alq R WOI Phillips, George Robert RCA Pte Pictou, F Lt Phillips, Harold Cameron F/O Pidcock, G	rano Char
O'Smn Phillips, James George RCNVR Pte Pidgeon,	Fred
FO Phillips, James Murray RCAF AB Phillips, John David RCNVR Set Pidgeon, Cpl Phillips, John Stephen RCAMC RPn Pidgeon, Tpr Phillips, John Thomas Ont R	Jeor Josep
Usma Phillips Robert Redbead Pte Figoryho	ra,
O'Smn Phillips, Ronald Keith RCNVR P/O Phillips, Ross Joseph RCAF F/O Phillips, Samuel Alexander RCAF Rfn Phillips, Thomas Regina Rif F/O Phillips, Walter P/O Phillips, Walter RCAF RCAF RCAF RCAF RCAF RCAF RCAF RCAF	narle uis Jo y Ely oma
Lt Philp, David Martin RCSigs Sgt Piers, Roy Sgt Philp, George Donald 17 H Pte Pietrasz, Tor Philp, Harold George SherFus R P/O Pigeon, le P/O Phinney, Charles Garnet RCAF LAC Pigeon, L Pte Phoenix, Clarence RHC Pte Piggott, Pte Picard, Albert Rde Mais AB Pike, Bre	Sper Anto hn J eo Erno
F/O Picard, Alfred Alexander RCAF Lt Picard, Charles R22eR Sigmn Pike, Q Cpl Picard, Marie Jean-Paul RCAF Cpl Pike, Reg Pte Picard, Siméon Fus MR F/O Pike, Rob WO1 Picciano, Raymond Daniel RCAF Sot Pike, Wil Pte Pichard, Jean François Rogen Cpl Pike, Wil	reno uent inalo ert E
Set Sect. Piché, Lawrence, Joseph RCAF	on, Ti
S-Lt/A Piché, Louis Paul-Emile RCAF Sgt Pickard, Roy Eugene RCAF Pte Picken, Douglas John Art Pilon, Pt	osep) vilip
Nth NS Highrs L/Cpl Pilote, J P/O Pickering, David RCAF Dte Pinch, Vi F/O Pickering, Frank Edward RCAF Tor Pinchuk	osep ctor , John

InRC PL Fus orge Ir onard PLI bert Gardhum y Herbert RCAF
/allace Cameron
Nth NS Highrs
Frank Herbert
Dedrick CIntC
nest Stanley
Francis RCAMC
ncis Carl&York R
nrles Trevor Leighton
RCAF lerick George For Scot R RCAF ge Walken RC. ph Arthun Eugene john Kilk alph NthNS Highrs William 12D n Arthur RCAF Essex Scot is Douglas oseph QOR OF C Regina Rif RCAF DDCLI gin sloseph William ncer oni erome est n James ce Ellwin tin Gerow d Charles Eric Bowman Eric Bowman RCAF n Earle RAF n John Dalton RCASC homas Christopher n Germain pe RCA on Donat RWpg Rif Douglas CB Highrs n BCR

GERMA

MEDALS AND MEMORIALS—DECEASED PERSONNEL RCNVR "ALBERNI" Feb/#3	REGISTRATION No. DATE OF DESPATCH
(1) MEDALS PERSON ENTITLED TO Mr. Felix Pilon - Father ADDRESS: L'Orignal, Ont.	- maglish
(2) MEMORIAL CROSS WIDOW	
ADDRESS:	MEMORIAL BAR
(3) MEMORIAL CROSS MOTHER Mrs. Sophie Pilon	DATE DESP
L'ORIGNAL, Ontario ADDRESS: (Issued 17 January 1945)	REGN. NO 2/12

445/A

18

DEPARTMENT OF VETERANS AFFAIRS	€ 21	· · · · ·	WAR SERVICE RECORDS
DECEASED 21 August 1944	AWARDS NAV	Y	D.
PILON Joseph Germain	V-49934	Sto.1	FILE No.
SURNAME (IN BLOCK LETTERS) CHRISTIAN NA	MES REG. No.	RANK ON DISCHARGE	C.A.S.F. UNIT
WAR SERVICE BADGE (CLASS) No.	DATE DESPATCHED:		
ADDRESS:			
CAMPAIGN MEDALS	REGISTRATION NUMB	BER AND DATE D	ESPATCHED
1939-45 Star Fr. Ger. Star C.V.S.M. & Clasp War Medal			
		8306	

(THE REVERSE TO BE USED FOR ESTATE PURPOSES)



ESTATES BRANCH

H.Q.N.S.V-49934 FD.757

7th February, 1946.

Miss Laurette Pilon, 684 Gordon Avenue, Verdun, P.Q.

PILON, Joseph G., Sto.l (Deceased) No. V-49934, R.C.N.V.R.

Dear Miss Pilon:

Distribution can now be made of the amount of money here at credit of your late brother.

The total amount available to this Branch for distribution is \$264.57, and is made up as follows:-

Balance of pay and allowances\$ 8	7.44
Balance withdrawn from Bank of Montreal,	
Halifax, N.S 10	6.71
Credit for Kit Upkeep Allowance, Hard Lying Money	
Refund of 6th Victory Loan 6	7.20

TOTAL.....\$264.57

Your brother died without having made a Will and his Service estate is therefore distributable in accordance with the Intestacy Law of his province of domicile. Accordingly, it is divided equally among his parents, six brothers and four sisters.

Treasury has been requested to forward to you a cheque in the amount of \$22.04, and on receipt of same would you kindly sign and return the enclosed form to the Director of Estates, Department of National Defence, 308 Sparks Street, Ottawa, Ontario.

Yours faithfully,

(L.M.Firth) Colonel, Director of Estates.

HRW:MS

Encl.1

CERTIFICATE of the SERVICE of

Joseph Lermain PILON in the Royal Canadian Naval Volunteer Reserve R.C.N.V.R. Division Official Number... Training Headquarters AM 68" Cartier Name and Address of Nearest Relative or Friend Date of Birth 29 December, 1919 MOTHER: SOPHIE Signature.....Rank...19..... Can Swim:-P.P.T. Date..... Date.....19..... Signature Rank P.S.T. PARTICULARS OF SERVICE MEDALS, DECORATIONS, etc. Date of Rating on Enrolment or Re-enrolment Date of Actual Volunteering Nature of Decoration Award Presentation PERSONAL DESCRIPTION Height Complexion MARKS, WOUNDS, SCARS Weight Hair Chest (mean) Feet Inches On Entry On re-enrolment-6 years' Service On re-enrolment-12 years' Service Further Description if necessary TRANSFER-LISTS A AND B TRANSFER BETWEEN DIVISIONS Date List Authority To From

NAVAL TRAINING and ACTIVE SERVICE

Year	SHIP OR ESTABLI	ISHMENT	LED0	GER No.	RATING	FROM	то	CAUSE OF DISCHARGE
	Cartie	ł			Ded Jum.	4 Dor 42	7 Inch 4 3	
				0	active	Device	8 Queh 43	
	Carties	2			Ord Jum	8 mch 43	14 mod : 13	
	Carlie	N.		لم	Ito 1/c	15 hach 43	15 June 43	
	Commal	li				16 June 43.	1.0 2004	f
	Stada	cona)			-11-	11 Box 4	3.23 Jan 44	,
	Stadacona (23 Jan 44	219pliy	
	Niohe (alberni)				22/pl'44		Reported Missing 21 Augus
							(/	CNM.0's Signala 222323
								and 231129 of Aug 44
								Fremmed "Dead to date
								2/ aug 44 CNMO's Sig
								27.1839 of Dic. 1944 48
		•••••						
				•••••				
	Wounds Received in	Action, Hurt Cert	ificates		rious Service, Spec	cial Recommendat	ions, Prizes or oth	
								Captain's Signature
	parties Calebra	<u></u>	•••••	.,				
			••••••			***************************************		
			.,	••••••	•••••	***************************************		
						•••••		

NAVAL TRAINING and ACTIVE SERVICE

	Year	SHIP	OR ESTABLIS	SHMENT	LED	GER	RATING	FROM	то	CALISE OF	DISCHARGE
SCHARGE					List	No.	RATING	FROM	10	CAUSE OF	DISCHARGE
	•••••										
							.47				
ing 21 lug'11				> ,							
nala 222323											
9. of Gug. 44.											
Sead todate											
	,,,										
CUMON Sig Suc. 1944 A 59586											
HAG. C.J.H.H.	•••••										
	•••••							*			
						•••••					
	-	EVA	MINATIONS	NOTATIONS, 9	OHALIEIC	CATION	S		RECORD OF R	ATING	
nature		1				1	tain's Signature	Rated	Date		r Advancement Disrating to be
		Date	O 1	Particulars				Nated 1			0
	" ga	N 44	Q Ala	13t w	(.euc	, f.	or C.D.	010,/c	15 boch 43	3.6	5.1.
				,							
••••••											
						-					

Name	Joseph	Germain	PILON	Conduct
TIGHT				

	CLASS FO		OUCT	CHARACTER, ABILITY IN RATING ON COMPLETION OF TRAINING, DISCHARGE FROM SERVICE, AND ANNUALLY, 31st DECEMBER, WHILE MOBILIZED						KOM THE			
From			То	Character			in Rating ubstantive Brackets		Date			tain's Signa	iture
				U.S.	Sa	L Or	d. Im		3/ Dec	42	no	ban	sphue
				VE	So	PC	Sto 1/		31 Dec	43	SM	Bur	lain
				VG	Sa	Y ((88)	10	21 au	14.	Pn	Yho	pe
•••••													
	R.C.N.V.	R.											
GOOD CONDU	CT AND GOO	D SERVICE								••••••			
Date	G.S.B. or G.C.B.	1st, 2nd, 3rd	Granted, Deprived, Restored										
										•••••			
						•••••							
•••••													
								,					
										••••••			
								•••••					
								•••••		•••••			
													••••••
	IME FOR								and a	<i>f</i>			= T
1		111	o. of Days										
Date	P., D.C., C.P., or W.T.	Awarde		-				•••••					
	-			-						,			
										•••••			
									l				



N. V. 5 50M—10-41 (1994) N.S. 815-11-5

ATTESTATION FORM

(HOSTILITIES FORM)

FOR MEN OF THE ROYAL CANADIAN NAVAL VOLUNTEER RESERVE

SURNAME CHRISTIAN NA	PILON AMES JOSEP	H GERMA	IN			OFFICIAL NO. <i>U-49934</i> LE OR WIDOWER SINGLE			
		ENT ADDRE				RELIGION			
L'Ori	ignal, Onta	rio				Roman Catholic			
DATE (OF BIRTH	*1	тн	NAME AN	ND ADDRESS OF NEXT OF KIN				
	y of: Can. Can.		tario			Same Address			
(A)			Services Production (As American de Britished)		N ENROLM				
HEIGHT Feet 5 Inches 43 I283	Inflated 37 Deflated 35 Mean 35	EMENT	Black	Brown	n Medium				
	EDUCATIONAL S	STANDING			TRADE OR CALL	LING AND IN WHOSE EMPLOY			
]	Llth Grade (Commerc	ial			Industries Ltd, eyfield, Que.			
DATE OF	ENROLMENT	RATING FO	R WHICH END	OLLED R.C.N.V.R. DIVISION, OR OTHER ESTABLISHMENT,					
	al Strength ber, 1942	Ord.	Seaman		H.M.C.S. "CARTIER"				
(B)	DECL	ARATIC	N TO BE	E MAI	DE BY APP	PLICANT			
	clare as follows:-								
(2) That	I am a British Su I am desirous of hat I accept and ag	eing enrol	led as a mem	ber of t	he Royal Canade said Force.	adian Naval Volunteer Reserve			
						Iilitary, Reserve, or Territoria			
	K(b) IX served lin	.				eriod shown, land lattach m			
*Cross out Clau	record	of service.	in/corrobor	ation of	this statement	M			
SERVE	ED IN	RA	NK		FROM	то			
n100 n y		-	NOT	APPLIC	CABLE				

⁽c) I have never been rejected for or discharged from any of His Majesty's Forces on account of unfitness.

⁽⁴⁾ That the particulars contained above are correct and true according to the best of my knowledge and belief.

- (5) On being enrolled as a member of the H.M.C.S. "CARTIER" Division of the Royal Canadian Naval Volunteer Reserve, I undertake to bind myself:-
- (a) To serve from the date thereof for the duration of hostilities, being subject to the provisions of the Naval Service Act, and of the Regulations made in pursuance thereof for the government of the Royal Canadian Naval Volunteer Reserve, and to the customs and usages of His Majesty's Canadian Naval Service.
- (b) To report for active service if called upon in time of war or emergency, and, if called into active service, to serve ashore or afloat as may be directed, according to where my services are required.
- (c) To keep in good repair and condition the articles of uniform and any articles of outfit which may

quarters prior to my d for any loss or damage	to return them to the nearest ischarge or when required so the thereto other than fair we the property of the Crown)	o to do by any auth ar and tear; and a	norized person, or also not to wear s	r to pay compensation
(d) To undergo v priate authorities.	raccination or re-vaccination	n, or inoculation, a	as considered nec	cessary by the appro-
Dated this	Signature of applicantXX	November,	1942 racil Vi	lou
(C)	CERTIFICATE OF	ATTESTING	OFFICER	t
I hereby certify t	hat all the foregoing statem	nents were made b	y the volunteer	above-named, in my
presence, and that he l	has made and signed the abo	ove declaration in	my presence on	this 4th
day of No	ovember, 1942		oon	Mele
the contract of the contract o		with the same of t		of Attesting Officer.
(D)	OATH OF	ALLEGIANCE	nant, R.C.I	N.V.R.
I, JOSEPH GE declare) that I will be according to law.	FRMATN PILON faithful and bear true allegi	ance to His Britar	nnio Majesty, Hi	is heirs and successors
	Signature of App	olicant XX	Herman	N VIII
Ŧ		Vitness:	1-6/N	dele
Date4th Nove	mber, 1942	Rank Lieu	tenent, R.	C.N.V.R.
The Oath of Alleg	iance may be administered l	by a Commissioned	d Officer of the I	Vaval Service.
(E)	CERTIFICATE OF	ATTESTING	OFFICER	
JOSEPH GER	MAIN PILON	having b	een duly enrolled	to serve in the Royal
Canadian Naval Volum	nteer Reserve Force, I have Book of the H.M.C.S.	caused his name	and every prescr	ribed particular to be
or in the appropriate o			PEA	Able

000000 Attesting Officer. R.C.N.V.R. Division 4th Novemb er 1942 (or other establishment) H.M.C.S. "CARTIER"

NOTE.—This form when completed and when the particulars on it have been noted in the Divisional Commanding Officer's Record Book, is to be forwarded to Headquarters, Ottawa, for custody.

The Certificate of medical examination, B-207, and certificates of previous service are to be sent to Headquarters, Ottawa, with this form.

Certificates of previous service will be returned after they have been examined at Headquarters, Ottawa.

Signature

This is to acknowledge SEAMAN have not been induced to Service by the prospect of being transferred at some future date to another Branch. Lemain

FILE: N.S. V-49934

DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE + Naval Service -

Ottawa, Canada.

Sir:

The following casualty has been reported -

NAME

RANK or RATING

NAVAL NO.

PILON.

Joseph Germain

Stoker First Class

V-49934, R.C.N.V.R.

DATE OF ENLISTMENT - 4th November, 1942

Active Service Sth March, 1943.

DATE OF DISCHARGE - 21st August, 1944

(If discharged in hospital under jurisdiction of D.P. & .N.H.)

Canada & High Seas

(Indicate whether in Canada only; or in Canada and the high seas or elsewhere.)

Reason for discharge and - "Missing", presumed dead. He was serving in HMCS when and where any disability was incurred, or where death "ATBERNI", which was sunk in the English Channel occurred.

(Show clearly whether death or disability due to enemy action, accident or disease, and whether it occurred in Canada, or on the high seas or elsewhere outside Canada.)

NEXT OF KIN & RELATIONSHIP -

RELATIONSHIP -

Mother:

NAME - Mrs. Sophie Pilon

ADDRESS -

L'ORIGNAL, Ont.

NOTE:

If records indicate that rating was separated from his wife, legally or otherwise, details to be furnished and copy of any Court Order, the Separation Agreement, etc., to be furnished.

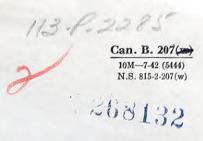
FORM "A" RESPECTING THE ABOVE NAMED HAS BEEN PREVIOUSLY FORWARDED. PLEASE SEE REVERSE SIDE FOR DETAILS OF MAR-RIAGE ALLOWANCE, DEPENDENTS ALLOWANCE, etc.

RKS:			
THIS PORTION OF FORM COMPLETED BY C	HIEF TREASURY NCE, NAVAL SER	OFFICER, DEPARTMENT OF NATIONAL	
Names of Dependents Relationship	Maiden name of wife	Date of marriage and/or date of birth of children	
Mrs Sophie Pilon. Mother.			
		And the second of the second o	
			4
The American Control of the Control	Λ D	TOTAL	
D. A. Monthly rate:	A. P.		
MAL.	10.00 Address	10.00	
Fo Whom Paid: Mrs Sophie Pilon.	Address	L'Orignal . Ont.	
Data of The 1d atmospher			
Date of Enlistment: See other sid			
Date of Discharge: See other sid	e.		
Date of Discharge: See other sid	A.P. was Paid	- Nana Pennal white	
Date of Discharge: See other side of Inclusive date to which D.A. and/or The final deduction of Assigned Pay	A.P. was Paid for 10.00	has been made for the period	
Date of Discharge: See other side of Inclusive date to which D.A. and/or The final deduction of Assigned Pay	A.P. was Paid	has been made for the period	
Date of Discharge: See other side of Inclusive date to which D.A. and/or The final deduction of Assigned Pay	A.P. was Paid for 10.00	has been made for the period	
Date of Discharge: See other side of Inclusive date to which D.A. and/or The final deduction of Assigned Pay from 1st to	A.P. was Paid for 10.00	has been made for the period	
Inclusive date to which D.A. and/or The final deduction of Assigned Pay from 1st to	A.P. was Paid for 10.00	has been made for the period	
Inclusive date to which D.A. and/or The final deduction of Assigned Pay from 1st to	A.P. was Paid for 10.00 August, 1	has been made for the period	
Inclusive date to which D.A. and/or The final deduction of Assigned Pay from 1st to	A.P. was Paid for 10.00 August, 1	has been made for the period	
Inclusive date to which D.A. and/or The final deduction of Assigned Pay from 1st to	for 10.00 August, 1 for Chief T	has been made for the period	

The Secretary, The Canadian Pension Commission, Room 228, Daly Building, OTTAWA, Ontario.

·





Certificate of Medical Examination of Officers and Ratings

WOMEN'S ROYAL CANADIAN NAVAL SERVICE R.C. N. OR RESERVE FORCES

Note—This Certificate is to be completed by	y the Examining Medical Officer and forward	ed to the Superintendent, W	rvice Headquarters, Ottawa.
I, the undersigned, ha	ve examined P. L. a	GERMAIN	
‡candidate for entry as	0/-		
	all respects fit for His Majesty it for His Majesty's Service fo	's Service \ SHe l	nas signed the Certificate
given below in my presence.	it for His Majesty's Service fo	or the reason stated below	as signed one ceromease
‡Strike out if inapplicable. *Delete or	ne.		
This examination has	been made in accordance with	the current Instructions as to M	edical Standards.
(a) Age	Yrs. Mos	(j) Date of last Vaccing tion for Smallpox	a- 1936
(b) Height with bare feet	Feet In.	(k) General	9-4
(c) Weight without clothes	128 1/2	(1) Nose, Throat	lamal as
(d) Ears and Hearing	120/2	(m) Heart and 0 125	ousils presen
(e) Chest Girth		$ \begin{array}{c c} \text{Lungs} & & & & & & & & & & & \\ \text{Mean} & & & & & & & & & & & & & \\ \hline (n) & \text{Abdomen} & & & & & & & & & \\ \end{array} $	TINGUINAL
(f) Teeth		Hernia, etc. HERN entures (0) Limbs and	NOTOMY SCAR.
	3 1	O Joints	Nouvel
(g) Vision by Snellens	without Rt. Lt. glasses 6-3 6-3		ITCH of Ecsynt
Types	with glasses Rt. Lt.	(q) Anus Haemorrhoids	Novemal
(h) Colour Vision	Ishihara Nokmac. R.C.N. Lantern	(r) Breests STES	Marinal
(i) Chest not taken approved positive	15-3410 approved		No TD . NE
I. HERNIOTOMY	1940 6 1941	treal 1	1
I hereby certify that to from the Ears, or any other after entry, such dental treat	CERTIFICATE TO BE SI the best of my belief I have disease likely to render me un ment, vaccination, or inoculate plained to the Candidate by the Examining M	never suffered from Fits, †Incontinuit for His Majesty's Service. ‡ ions as may be authorized.	nence of Urine, Discharge I am willing to undergo, LOU Signature of Candidate
When a Co	andidate is subject to a defect or disab	ility, the following information is to be ins	erted:
This Candidate is the	subject of		
which renders hemmedically not considered of sufficient	unfit for service, importance to cause her rejec	tion, she being desirable in other	respects.
	IF REJECTED insert here UNFIT in block letters		
Dated at	l the 5	of	19.42
		w Dita	teo
		1 2	Examining Medical Officer
		(Rank) Lug Linet	Renue

	SE	RVICE				QT	PION FORM WAR MEDAL, C.V.S.M. and CLASP. CE MEDAL (1915). C						1	
SHIP	FROM	TO	DAYS	AREA	FROM	TO				CLASP C.V.S.M.	1915 MEDAL	STARS MEDALS	1 ELIGIE FOR AWAR	
	8.3.43											1939-45	1.	star
Alberni	23-1-44	21.8.44	212	att End	erm							ATLANTIC		
				(0)								FRANCE G.	1	stan
	Unit	· m	sing	Perume	duad	-)						AFRICA		
		21-8.	44									PACIFIC		
											0	BURMA		
												ITALY		
												DEFENCE		
	-								140			C.V.S.M.	71	@ Clas
												" CLASE		w CAID
	-		,				1 , 1							
												WAR 1945		mile
												WAR 1915		
									V 1					
		7										VERIFIED E	3Y/	Ø
												1 /		
	4	7_												
									7					
	5													
									7					

February 1st, 1946.

E.O. Bertrand, Esq., M.P., L'Orignal, Ontario.

PILON, Joseph G., Sto.1 (Deceased) No. V.49934 R.C.N.V.R.

Dear Sir:

This will acknowledge receipt of your letter of the 26th ult. regarding the estate of the above named deceased rating and I am able to inform you that distribution of same will be made very shortly.

It is noted that the deceased left no Will and consequently the distribution will be made as an Intestacy for his province of domicile, namely Ontario, which will necessitate distribution in the proportion of one-twelfth to each of the beneficiaries. We had been holding the distribution in anticipation of the receipt of War Service Gratuity to distribute simultaneously but we are now advised that this was paid directly to Mrs. Pilon.

The allotments for the Sixth Victory Loan Bond were included in the amount named in our letter to Mr. Pilon, namely \$157.86, and the sum of \$106.71 was withdrawn from the Bank of Montreal in Halifax, making a total of \$264.57 for distribution in twelve shares.

The father, Mr. Felix Pilon has omitted to give us the specific addresses of three of the adult sisters who apparently live in Montreal, namely Mrs. Bertha Parisien, Miss Marie B. Pilon and Miss Laurette Pilon, and we shall require these before requisitioning a cheque and if you can obtain same for us it will be greatly appreciated.

Yours faithfully,

(L.M. Firth) Colonel, Director of Estates.

HRW:MC

SHARE	RELATIONSHIP	NAME AND ADDRESS	AMOUNT
1/12	Father	Felix Pilon, L'ORIGNAL, Ont.	\$22.05
1/12	Mother	Mrs. Sophie Pilon, (as above)	22,05
1/12	Brother	Arthur Pilon, (as above)	22.05
1/12	Brother	Wilfred Pilon, (as above)	22.05
1/12	Brother	Gerard Pilon, (as above)	22.05
1/12	Brother	Albert Pilon, Hurberdeau, P. Q.	22.05
1/12	Brother	Lionel Pilon, BROWNSBURG, P. J.	22.05
1/12	Brother	Orila Pilon, VALLEYFIEID, P.Q.	22.05
1/12	Sister	Mrs. Courroune Braylau, (as above)	22.04
1/12	Sister	Mrs. Bertha Parisien, 882 Church Ave., VERDUN, Que.	22.05
1/12	Sister	Marie B. Pilon, 3960 Wellington Ave., VERDUN, P	22.04
1/12	Sister	Laurette Pilon, 684 Gordon Ave., VERDUN, P.Q.	22.04
		(as next of kin entitled)	

				100	HOVO OT VIII	
AUTHOI	RITY	* 4 19				
H.Q. F.E. No.	VOTE	PRI	H.Q. SUB.	овј.	AMOUNT	
9999	831	00	50	000	\$264.57	
CLASSIFIEI) BY		EXAMINED BY			
-			For C	hief Treas	ury Officer	

DISTRIBUTION APPROVED AND AUTHORIZED

(L.M. Firth) Colonel Director of Estates

AUDITED FOR PAYMENT

ACCOUNTS OF MEN DISCHARGED

Account of the Balance of Wages, the Sale of Clothes and Effects.

and the other Credits of Men Discharged to the
Shore, D. D. or Run

			\$	cts.
Net sum due on ledger on accou Proceeds of sale of Effects cha			87	44
side				
Cash— Proceeds of sale of Effects, p from the other side	paid for in Cash, brought	\$ cts.		
Found amongst Effects	ę.			
Debts collected §				ž
Cash debited in the Accountant	Officer's Cash Acct	1		-
f in debt in ledger, amount to k Tw Rate of allotment (in words) Si .	pe stated (in red ink)	Dollers •		
1 C 11 / 11 C:	BUTA MOTIVIDA 101		11	
tate of allotment (in words) § 1.	xteen dollars and	harged to3.1Au	g.	
Name of ship from which transf	DALV CERLER.	harged to3.1Au	5 •	
	DALV CERLER.		87	44
Vame of ship from which transf	Total†	ditor	87	44 ins :
Tame of ship from which transfer. We hereby certify that we	Total†	editor	87	
We hereby certify that we rue statement of all wages, Eff	Total†	ve that the above ac	87	
We hereby certify that we rue statement of all wages, Eff for Alberni amount	Total†	ve that the above ac Debts on the Ledger Creditor	87	be
We hereby certify that we rue statement of all wages, Eff for Alberni amount	Total†cre have every reason to believets, and other Credits or nating to a net balance†	ve that the above accepted by the control of the Ledger Creditor Forty-four	87 ecount conta	be
We hereby certify that we rue statement of all wages, Eff for Alberni amount	Total†	ve that the above accepted by the control of the co	87 ecount conta	cents
We hereby certify that we rue statement of all wages, Eff for Alberni amount Dated on board H.M.C.S Scotland this	Total†	ve that the above accepted by the control of the Ledger Creditor Forty-four at Great	87 count contains of	ents
We hereby certify that we rue statement of all wages, Eff for Alberni amount of the Eighty-Seven Dated on board H.M.C.S	Total†	ve that the above accepted by the control of the Ledger Creditor Forty-four at Great	87 count contains of	ents
We hereby certify that we rue statement of all wages, Eff for Alberni amound Eighty-Seven Dated on board H.M.C.S Scotland this	Total† Credits or have every reason to believets, and other Credits or hting to a net balance† dollars Niobe Seventeenth de Lieutenant	ditor ve that the above accepted by the Ledger Creditor Forty-four at Greaty of May S) RUNVR.	87 count contains of	ents
We hereby certify that we rue statement of all wages, Eff for Alberni amount Dated on board H.M.C.S Scotland this	Total†	ditor ve that the above accepted by the Ledger Creditor Forty-four at Greaty of May S) RUNVR.	87 count contains of	ents
We hereby certify that we rue statement of all wages, Eff for Alberni amount Dated on board H.M.C.S Scotland this	Total† Credits or have every reason to believets, and other Credits or hting to a net balance† dollars Niobe Seventeenth de Commander (Lieutenant (Commanding	ditor ve that the above accepted by the Ledger Creditor Forty-four at Greaty of May S) RUNVR.	87 ccount contains of Microscount Countant Of Microsco	ebe cents ffice

Note:

*State whether discharged on shore, D.D. or Run.

Subscriptions for Charitable or other purposes should not be shown hereon, but on a Remittance List, and dealt with as laid down in the King's Regulations.

 $\frac{\text{C.N.S. 46}}{^{2\text{M-}10\text{-}39(2369)}}_{\text{H.Q. N.S. 815-9-45}}$

Note:

The above sum has been recovered by Niobe March cash acc't. receipt voucher N-R-1557.

ACCOUNT OF SALE OF THE EFFECTS

TO WHOM SOL	D					
	NAME PARTICULARS		Charged in Ledger		Paid for in Cash	7
dispos	seu oi)	(eraciae	MOUTET -		100	
		TTO TO TOTAL AND ACCOUNTS				
./						
A.A.		<u>co</u> <u>baan baari</u>				
<u> </u>						
					0	
	: 8'04.10	Trenty dollars; Tan				
	, film	7 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10				
			4 10 20 10			
NA 73	'mi	Demo				
a Agrated						
odqillili		out to all the contract of the late as as	A STATE	de P	- 1417	
	ortustain.	- deven				
	70)	ddipelineton	build	000		
	(If any are not sold, st dispo	(If any are not sold, state how they are to be disposed of)	(If any are not sold, state how they are to be disposed of)	(If any are not sold, state how they are to be disposed of)	(If any are not sold, state how they are to be diaposed of)	(If any are not sold, state how they are to be disposed of)

When the effects are those of an Officer, this statement is to be signed by two of his messmates; when they are those of a Petty Officer, Seaman or Boy, it is to be signed by the Executive Officer and by the Master at Arms or a Ship's Corporal.

STATEMENT OF ACCOUNT

4

True extra								,		
List 12-2										
When entere	ed F.B. D	ate of	appearan	ce = -		Whith	er d	ischarged	D. I).
CREDIT from	n former a	ccount		Forme	er Boo	ok			\$ 87.	c.
Pay as (Re								a day)		
								11)		
11		11	17	(11			")		
17		11	17	(11			")		
tf		11		(11			11)		
Kit Upkeep	Allowance					7 1 #5	-			
OTHER CREDI	ITS:									ļ
				2						
						Total	cred	its	87.	1,2,
DEBT from f	ormer acco	unt								
PAYMENTS:-	lst	End	r r r 3 r d	44t.	4 th					
	\$ c.	\$ C.	, \$	3 \$	C.	\$	c.			
1st month	Niobe Mcl	Cash A	cct. Rece	ipt Vr.	NR-15	557		Total	87	44
2nd month 3rd month								Total Total		
Alloument								10041		-
Pension ded	luction (O	ficers	charge	d to			of	-		
Hospital st									-	
Mulets										
OTHER CHARG	ES:			and to algebra to Replace to the organization						
	,									
				andarum (pur, burde, or over transpor	***************************************	mo +		obita	87	44
						ance C	c. o			11
	arthumodrina of process come is an absolute them the end patrice in the second control of the co		and makestaging data between 1 to 1 control 1 to 1 page 100 control 1 to 1 page 100 control 1 to 1 page 100 control 1 to 1 to 1 page 100 co	nanga ang danagan nangangan ya Li 191 miling (ang) kumama nangangan				be shown	in r	ed)
Number of d	ays actual	ly vict	ualled o	during	peri	od men	tion	ed above	Ni	.1
Victualled	Lent, Sick	or Ir	nolusive	Date To	No. Da		ip,	Hospital, hich born	etc.	,
	Loave				Da		v			
				Mile and with a bull our book (now						
							/	1	4	
Date 19	May	194	.5		1	12	5	ue		
	P(W)			Lieut(S) RCI	WR. for	cou	ntant Off	icer	

Ledgers F.

Mrs. Sophie Pilon,
L'Orignal, Ont.

Any further communication on this subject should be addressed to:—

THE DIRECTOR OF ESTATES,
DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE,
OTTAWA, ONTARIO.

and the following number quoted:-

H.Q. NS. V. 49934 FD 757

DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE ESTATES BRANCH OTTAWA, ONT.

JAN 5 1945

JAN 5 1945

TOTAWA:

TOTAWA:

TOTAWA:

TOTAWA:

For the purpose of record and in the event of there being any Service estate available for distribution (according to law) on account of the late

PILON, Joseph Germain, Sto. 1st Class,
V.49934 R.C.N.V.R.

it is necessary that certain information regarding the deceased and his relatives should be furnished the Estates Branch. You are asked therefore to read the enclosed memorandum before completing pages 2 and 3 of this form. The particulars required are to be carefully filled in and the Declaration on page 4 should then be signed in the presence of a Clergyman, Priest, Local Magistrate, Commissioner for Oaths, Notary Public or a Commissioned Officer of any of His Majesty's Forces who should be asked to complete and sign the Certificate. This form should then be returned to the above address.

If there is insufficient space for complete particulars to be given opposite any question on pages 2 and 3 of this form, the space under "additional remarks" on page 4 should be used.

HRW/JL

Walle Director of Estates.

ANSWER IN FULL ALL APPLICABLE QUESTIONS

1

STATEMENT of the Names, Ages and Addresses or Dates of Death, of all the relatives that the deceased ever had in each of the degrees specified below:

Degrees	es PELATIVES		INFORMANT'S STATEMENT				
of Rela- tion- ship		ATIVES be accounted for	NAME IN FULL of any Relative, if any, in each degree specified	Age	ADDRESS IN FULL of each surviving Relative, opposite his or her name, and date of death of each deceased relative		
1	Widow of the Deceased		1114				
2	Children of the	e Deceased and					
		e e e	tor, or era summing or. The				
			W/4				
3	Father of the Deceased Mother of the Deceased		Felix Pilon	73	L'arignal aux		
4			Soflie Pilon	70	a a		
5	Brothers of the Deceased	Full Blood	albert Pilow arthur Pilow Milhid Pilow Lionel Pilow Orila Pilow Gerard Pilow	47 45 43 41 39 30	Kronberdeam P. 2 L'arigned out Brownsburgh P. 2 Valleyfield P. 2. L'arigned and.		
		Half Blood					
6	Sisters of the Deceased	Full Blood	Bertha Parisien (Pilon) Marie Blanche Pilon Courround Braylan (Pilon Laurette Peloh	37 35 33 28	Moutual P.2. Valleyfield P.2. Moutreal P.2.		
		Half Blood					
7	Names of brother of the full or t Deceased, who death of each.	rs or sisters (whether the half blood) of the are dead, and date of	Names and ages of their children (if any)		Address of their children		



ANSWER FULLY EACH QUESTION ON THIS PAGE PARTICULARS AS TO IDENTITY

8	Full names of the deceased.	Joseff Germain Pilon
9	Date of his birth.	X 29 Decermber 1920
10	Place and date of his marriage.	N/h
11	Place and date of his parents' marriage.	20 June 1896 L'Orignal Out.
	PARTICULARS OF D	OMICILE '
12	Place where deceased was born.	L'Ouignal But
13	State, in order, the Province, State and/or County in which he resided before enlistment and the period of time in each.	(a) Outario, County Rescott. (b) entil enlistment (d)
14	Nature of employment before enlistment.	war flant at Valley field
15	State whether he owned the premises in which he lived, and, if so, where situated.	No.
16	Name place where deceased stated he intended to make his permanent home.	· Vil.
	PARTICULARS OF	ESTATE
17	Did he leave a Will? If in your custody, please forward.	No.
18	If married, and domiciled in the Province of Quebec or in a State in the U.S.A. or in a Country under the laws of which there is community of property between spouses,—was there a marriage contract dealing with property?	Vil
19	Did he have a Bank, Post Office or other deposit account? If so, give name and address of bank, etc., and the amount on deposit. Do you wish it administered with the pay account?	No.
20	Amount of War Savings Certificates held by deceased. Indicate where located.	al War certifical \$50.00
21	Amount of Victory Loan Bonds held by deceased. Indicate whether registered or bearer and where located.	
22	If deceased had life insurance, name companies and amount payable under each policy and the person named as beneficiary therein.	No.
23	Describe other assets, if any, and estimated value thereof. Use space on page 4 if necessary.	
	OTHER PARTICI	JLARS
24	Did the deceased after enlistment incur any debts for:— (a) His own separate board and lodging while on service. (b) Service clothing and equipment. An itemized account for each such debt should be attached hereto, and if same is correct you should mark the bill "approved" and sign same. If believed incorrect, give particulars.	
25	Have you or any other relative paid the funeral expenses or any part thereof? If so, attach itemized accounts showing amount paid, and by whom.	NIL
	(Note:—The government pays funeral expenses within the and burial is made Overseas as well as where death occurs and zone, and if a relative has already paid those expenses the Governuthorized in the Regulations. Any amount of such expenses by the Government nor is it chargeable against the service esta	rnment will reimburse such relative to the extent of the amount in excess of those authorized in the Regulations is not payable

DECLARATION *Insert degree of relationship for example, "Widow", "Father", "Brother", etc. I hereby declare that all the particulars shown on this form are correct, and a true and complete statement of all, the relatives that the deceased ever had in the degrees specified; and that I am theof the deceased. Signature N.B.—To be signed in full in the presence of a Clergyman, Priest, Local Magistrate, Commissioner or Notary Public or Commissioned Officer of any of His Majesty's Forces. of Informant ...Address CERTIFICATE I hereby certify that to the best of my knowledge and belief..... | Name of | is the* alfile of the Deceased See above. above described. The above Declaration was made by the Informant and signed in my presence. Dated at.....day of.... Signature of Clergyman, Priest, Magistrate, Commissioner or Notary Public or Com-missioned Officer of any of His Majesty's Forces. Qualification Communication

NOTE.—Before granting the above Certificate, care should be taken to see that the informant gives particulars concerning the death of any Relative stated by him or her to have died, and that the full name and address and age of each surviving Relative specified is stated in its proper place in the Statement opposite.

Address.....

(If the deceased has no living relatives of the degrees shown on page 2, the names and addresses and relationship of other relatives should be set out below.)

USE SPACE BELOW FOR ANY ADDITIONAL REMARKS YOU MAY WISH TO MAKE

STATEMENT OF WAR SERVICE GRATUITY

RER'S Joseph Germain (CHRISTIAN NAMES)	PILON (SURNAME)	REGISTER NO.	18-14 CTS 15
PAYEE Mrs. Sophie Pilon Address L'Orignal, Ont.		FILE NO. DATE SERVICE NO.	7 Mg V499
DATE OF TERMINATION OF OVERSEAS SERVICE	21 Aug/hl	FINAL RANK OR RATING DATE OF DISCHARGE	PVN
A. TOTAL QUALIFYING SERVICE		DATE OF DISCHARGE	\$
	533 EQUAL TO 17	COMPLETE PERIODS AT \$7.50	127
B. QUALIFYING OVERSEAS SERVICE NO. OF DAYS 212 LESS 23 INELIGIBLE DAYS, EQUAL TO	, 189 DAYS @ 25C. PER	R DAY	47.
C. SUPPLEMENT FOR OVERSEAS SERVICE			
	TES AT DISCHARGE		
PAY	\$2.0		
SUBSISTENCE OR LODGING AND PROVISION ALLOWANCE	\$1.2	an add	
ADDITIONAL PAY		25	
	\$	2,1	
DEPENDENTS' ALLOWANCE 1/30 OF \$. \$		
	TOTAL \$3.5	50 ×7 = \$ 24.50	
4	NO. OF DAYS 1	89 ×s 24.50	25.
	18	43	
D. WAR SERVICE GRATUITY			200
D. WAR SERVICE GRAIUITY			200
E. DEDUCTIONS OVERPAYMENT OF	PAY AND ALLO		124
	DEPENDENTS' ALL AND ASSIG	LOWANCE SNED PAY \$	N13
OTHER DEDUCTIONS		\$	
F. TOTAL AMOUNT PAYABLE			200.
1. TOTAL AMOUNT TATABLE			200
G. YOUR PORTION OF GRATUITY IS—			
DEPENDENTS' ALLOWANCE IN	ISSUE TO YOU \$	OF \$ =\$	200.
TOTAL DEPENDENTS' ALLOWA	ANCE IN ISSUE \$		
		chianit inner	26/
		July 13032-	10
CERTIFICATE I CERTIFY THAT THE AMOUNT HAS B	BEEN CORRECTLY COME	PUTED AND IS PAYABLE IN ACCO	DRDANC
. 1		_ //	
PREPARED BY CHECKED BY CHECKED BY	ASURY	6000	
		Challen.	M





FARTICULARS OF DEAD OR MISSING PERSONNEL WITH REGARD TO PAYMENT OF WAR SERVICE GRATUITY

Name of Deceased Member Joseph Gur	main PILOS	Rank or ✓ Rating S	ro 1/c 0. No. 149934
1. Dependents' Allowance and Assigned Pay in force at date of death;	D.A A.P. 10.00		Soffie PILON - mother L'Original.
	D,A,		
2. Pension awarded or being awarded to:	-	awailing	decision C.P.C.
3. War Service Gratuity Application(s) received from:		mr Soph	is PILON Original, Ont.
In accordance with Clause 4) and Directive date ity of the Minister of Vete Service Gratuity in respect member may be dealt with as	rans Affairs of the serv	mber, 1944 : . applicatio	on(s) for war above named deceased
Mr Rophie PILON- m 3 may 45.	OTHER		In the full. proportion of: /
	- and		
to;			In the proportion of: /
(X) To be referred to the as to dependency within the Act, 1944, observing this a	spirit and	intent of L	the Mar berarce grants
X Group "B"	(11)		
Group "C"	of the a	bove mentio	ned Directive,
		At	and a
Date 3 apl 45		for D.N	.P.A. (G) AND

TO: D.N.P.A. "G"

W,S.G. Application No. 7617 -FILE NO. N.S. - V - 49934

"WAR SERVICE GRATUITY"

COMPUTATION OF SERVICE

PILON, Joseph Go SURNAME CHRISTIAN NAME	ermain V-49934 OFFICIAL RANGE	Sto. 1/c
SURVAME OHRISLIAN WAR		DISCHARGE
CAUSE OF DISCHARGE: Missing	- bresumed lead" (Albe	rni)
CAUSE OF DISCHARGE: Missing Applicant - Mother (no record	of Pension of D.A. or A. P.7a	he Gochet)
	366	
TOTAL SERVI	DE 31	
Date of Active Service 8 Mch	31 21	
Date of Discharge 21 Aug.	44 + 533	
	733-	
Less non qualifying	Total Days	533-
OVERSEAS SER	/ICE	
Total No. of Days 21	2	
Less non qualifying		212
ATHREMS CTWATCH		-
Record of Service in other Forces	(per Naval Records)	
Branch of Service		
Date of Active Service		
Date of Discharge	Sotal Days	
& % Overleaf		
11 A	4	
Computed By Checked By		
	Buckeyo	
н ,	Payr. Cmdr. R.C.N.R.	
DATE: MAR 1 9 1945	Director of Personnel Rec	ords
ate Reacca	No of Days	

NON QUALIFYING SERVICE

Date	Reason	No.of Days
II WATER	1 3 18414 11	the production of the product of the production of the product of
II .	11	the state of the s
11	ıı .	n
II Care a se	n	ll
11	II .	n
_0	"	ll ———————————————————————————————————
DEF 1. DIN	operated to	Total Days
	ing Service	
Stand of 3	are the	
(%) OVERSEAS SERV	ICE:	ow the wall traceful.

From

23 JAn. 44

To

21 Aug. 44

No. of Days

212

TO THE PART OF

Where Serving

(#)

DEPENDENTS ALLOWANCE BOARD

DECISION OF THE BOARD IN RESPECT OF THE APPLICATION FOR DEPENDENTS ALLOWANCE SUBMITTED BY—

Official No	V49934 Rank or Rating.	Stocker #/C	36
	PTION # (Surname)	Joseph Gers (Christian Names)	nain
Military Unit			
Air Force Est	ablishment or Station		
Naval Ship o	r Establishment		
	DECISION OF TH	E BOARD	
Date reporte	ed to have died . Ave. 1944	• • • • • •	the term of the party of the pa
	y \$10 discontinued1-9-44		
	ts' Allowance in pay but authority is		
in lieu of	Assigned Pay tounder		The same of the sa
	M rs. Sophis Filon. L'Orignal, Ontario		
*	•••••••••••••••••••••••••••••••••••••••	•••••	30
Effective		ved of decision of C.	
	SPECIAL PLEASE		
	1		
Wide preci	s folio		
AIde bico:		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	40,57.62
	D. A. 1800		400
ted,	AP		
7. P. A.	TOTAL		367 113 P
1. 11	The second secon	prt .	Pora
8.3.45	D. A. P.		
0	TOTAL	,	
	CHECKED	lad.	
	LEDGER	M.	
*		(Chairman)	
Reviewer	Thurston	Aldine	4
9	L=2=45	(Member)	
Date		(Member)	
D.A.B. 20C 50M—12-43 (3254) H.Q. 1772-45-20			

FORM 6

	ienalty for Improper use \$300," and properly addressed will pass through the mail "FREE" IFICATE OF REGISTRATION OF DEATH	1
	Township of	3
OF If in City, Town or Village	t	J.
2. LENGTH OF STAY (in years, months and days) (a) In City, Town or Township where death occurred	(b) In Province(c) In Canada (if immigrant)	
3. PRINT FULL NAME OF DECEASED PILON (Family name)	Joseph German (Given name or names in usual order)	
RESIDENCE No. Street City, Tow (Residence means usual place of abode.	n, Village or Township	
4. Sex 5. Nationality (Citizenship) 6. Racial Origin 7. Single, Married, Widowed or Divorced (Write the word) Single	MEDICAL CERTIFICATE OF DEATH 24. DATE OF DEATH August 21 19 44 (Month) (Day) (Year)	¢.
8 BIRTHPLACE OIFARIO (Province or Country)	25. I HEREBY CERTIFY that I attended deceased from:	
9. DATE OF BIRTH December 29 1919 (Month) (Day) (Year)	and last saw h	
10. AGE in Years Months Days If less than one day old	CAUSE OF DEATH	PHYSICIAN
11. Trade, profession or kind of work as spinner, teamster, office clerk, etc. Brakeman. Defence Ind. 12. Kind of industry or business, as cottonmill, lumbering, bank, etc. 13. Date deceased last worked at this occupation. 15. If married give name of wife or husband of deceased.	Immediate cause Give disease, injury or complication which caused death, not the mode of dying, such as heart failure, asphyria, asthenia, etc. Morbid conditions, if any, giving rise to immediate cause (stated in order proceeding backwards from immediate cause). (b) Was serving in larger #Alparnia due to (c) which was sunk in the English Channel Channel	Underline the cause to which death should be charged tatistically
16. NAME	26. If a communicable disease is mentioned on this certificate, give (a) Date of appearance	
18. Maiden Name	28. Was there a surgical operation?Date of operation	
20. Person giving information sign here years ter Commander, R.C.M.R. Address Raval Service Headquarters, Ottawa, Ont. Relationship to deceased Director of Personnel Records 21. Place of Burial, Cremation or Removal No burial Date of burial or removal	29. If death was due to external causes (violence) fill in also the following:—	Çu Çu
22. Burial Permit was issued by	Address Date 19	
Address	30. Division Registrar's Record No.	
23. Undertaker	31. Filed. (Division Registrar)	

(Name and address)

nevised—July, 1938.)

HISTORY SHEET FOR STORER RATINGS

This form is to be kept by the Engineer Officer, and is to be completed:—

- (a) When a man leaves a ship after a period of not less than three months' service in her.
- (b) Annually on 31st December, unless completed within the previous three months.

(c) As directed under special headings.

To be handed to the man, together with Service Certificate, on discharge to shore. See Art. 609, K.R. & A.I.

2.11	o. 000, 11.10. W	A.1.					
Surname	NAME	Christi	an		Official	Number	Port Division
PILON	Joseph	Germain	1		V-4993	4 C	ARTIER
REPO	RT OF PRO	GRESS A	S STOKE	R 2ND	CLASS U	JNDER TRAIN	NING
Course		Dat	te of Completing	Class	of Certificate earded on mpletion*	Remarks	Signature and Rank of Examining
New Entry Course	ng ^R esults	22/6/43			71%	Satisfactor	1 Sarago
Technical Training at Stokers Training Establishment:— (1) Marine Engineering (2) Electrical		7/7/43	19/8/43	Satis	sfactory	Average Student.	DR R Classification of the Control o
* Ins Issued with Stok	sert:—"Superior ter's Manual:-					to be noted in RE	D INK).
Entered H.M. Servi nt Advanced to Stoker Advanced to Leadin Advanced to Stoker Advanced to Chief &	ce as Stoker 2nd Cl 1st Class ng Stoker Petty Officer	lass4_	/11/42		Complete Rated M	ed 2 years' training for echanician 2nd Class "1st Class d to Chief Mechanician	Mechanician
Rec	ord of Exam	IINATIONS,	QUALIFIC	ATIONS	, Courses,	ETC. (see Footn	ote)
	Examinations, etc			Date	Signati	ure of Engineer Officer	Captain's Initials

			-	
vard of Auxiliary Watchkeep professional and school exa for promotion are to be ins	ing Certificate, and RE	SULTS of all		

Special Remarks:

Employment and Ability

Note:—When a Stoker rating has become a Mechanian the words "Refitting and are to be inserted over columns 3, 4, 5, 6, 7 and 8.

Efficiency:—To be indicated as "Superior," "Satisfactory,"

	-			Wat	chkeeper-	1		→ In Charge										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	10		
Date	Coal Fireman or Burning Oil Fuel, including Boats	Engineroom Watch Keeping at Sea	Electric Light Engine	Distilling Plant	Refrigerating Machinery	Air Compressing Machinery, including \circ E. A. Plant	Internal Combustion Machinery	Hydraulic Pumping Machinery	Boiler Furnace Bricklaying	Electrical Duties (H. P. E.)	Steamboat Machinery	Motor Boat Machinery	Boiler Water Tender	Boiler Cleaning Party	Engineroom Watch Keeping at Sea	General Charge of Firing in a Boiler		
4-/1-4	2																	
16-6-4						***************************************									**			
10-11-4	3		Bas	rucks	ford	fie .	- &	20/0	red	· 1	anak	10	ento	7	***************************************			
23-1-4	4			VA					<i></i>	(CALLERY							
	<i>/</i>	•••••																
••••																		
)																
															-			
					,													

***************************************													•					

and Ability Record

ian the words "Refitting and Maintenance" and 8.

NAME

Official Number_

ior," "Satisfactory," "Moderate," or "Inferior."

nor, S	201512000	лу, г	viouera	te, or				,			<u> </u>
—In Charge	of—			→	19	20	21	22	23	24	25
Boiler Cleaning Party 1	Engineroom Watch Keeping at Sea c1	General Charge of Firing in a Boiler Boom	8			Charge of Engineer's Stores and Tools	Power of Command	Present Rating	REMARKS (including experience in Engineer's Office or in any special duties)	SHIP	Signature of Engineer Officer, if of Lieutenant's Rank or above, otherwise Captain of Ship
57								P.S		Tarliei Cor- Stad Alberi	Bf Mulymu
											2.17, 2.7, 144
						,					

RIFLE PRACTICES

(To be filled in immediately on completing Course)

	Ship	Practice carried out	Signature
			Part and the same
- 3			
		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
VOCAT	TION We certify that (name) Residence		
I has sati	We certify that (name)		
I has sati	We certify that (name)Residencesfied us that he possesses a ‡lge of the vocation mentioned, an	d we consider that §	
I has sati	We certify that (name)Residencesfied us that he possesses a ‡lge of the vocation mentioned, an		
I has sati	We certify that (name)Residencesfied us that he possesses a ‡lge of the vocation mentioned, an	d we consider that \\ miners:—ddress:—	
I has sati	We certify that (name) Residence sfied us that he possesses a ‡ lge of the vocation mentioned, an Exar Business and Business Ac Date of Examination:—	d we consider that § miners:—ddress:—	
I has sati	We certify that (name) Residence sfied us that he possesses a ‡ lge of the vocation mentioned, an Exar Business and Business Ac Date of Examination: Signed:—	d we consider that \\ miners:—ddress:—	PresidentVocational Training
I has sati	We certify that (name) Residence sfied us that he possesses a ‡ lge of the vocation mentioned, an Exar Business and Business Ac Date of Examination: Signed:—	d we consider that \\ miners:	President.
I has sati	We certify that (name) Residence sfied us that he possesses a ‡ lge of the vocation mentioned, an Exar Business and Business Ac Date of Examination: Signed: t Here insert qualification.	d we consider that \\ miners:—ddress:—	President. Vocational Training Committee.
has sati	We certify that (name) Residence sfied us that he possesses a ‡ lge of the vocation mentioned, an Exar Business and Business Ac Date of Examination: Signed: t Here insert qualification.	d we consider that \$ miners:— ddress:— § Special notations as applicable. NLY ON FINAL DISCH	President. Vocational Training Committee.
His cha	We certify that (name) Residence sfied us that he possesses a ‡ lge of the vocation mentioned, an Exar Business and Business Ac Date of Examination: Signed: t Here insert qualification. TO BE FILLED UP O	d we consider that \$ miners:— ddress:— § Special notations as applicable. NLY ON FINAL DISCH	PresidentVocational Training Committee.
His cha	We certify that (name) Residence sfied us that he possesses a ‡ lge of the vocation mentioned, an Exar Business and Business Ac Date of Examination: Signed: t Here insert qualification. TO BE FILLED UP Of racter during service was * eral efficiency in carrying out his	d we consider that \$ miners:— ddress:— § Special notations as applicable. NLY ON FINAL DISCH duties was *	PresidentVocational Training Committee.
His cha His gen His effic	We certify that (name) Residence sfied us that he possesses a ‡ lge of the vocation mentioned, an Exar Business and Business Ac Date of Examination: Signed: t Here insert qualification. TO BE FILLED UP Of racter during service was *	d we consider that \$ miners:— ddress:— § Special notations as applicable. NLY ON FINAL DISCH duties was *	PresidentVocational Training Committee.

CET EXAMEN EST UN DOCUMENT OFFICIEL DU MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE DU CANADA

"C'est un délit contre la Loi des Secrets Officiels pour toute personne non-autorisée de garder en sa possession ce cahier ou des parties d'en communiquer le contenu de quelque manière que ce soit à aucun autre que ceux qui doivent le connaître pour remplir leurs devoit pour accomplir une action à la demande ou avec l'approbation d'un officier ou d'un chef de service du Ministère de la Défense National dûment autorisé à cette fin par le Ministère."

MINISTÈRE DE LA DÉFENSE NATIONALE DU CANADA

Nº B.F. 20381

Examen "M" revisé

Nom de famille	Nom de baptêmeGÉR.M.A.I.N
Numéro matricule . V=	Rang OR D.INARY-SEAMAN
Unité H.M.C.S CARTIER	Date. 9/3
Age 2 2 Occupation antérieure.	BRAKEMAN
Scolarité M. A TRI CU LATION :	- JUNIOR Langue FRAN CHISE

Instructions

- 1. N'ouvrez pas ce cahier maintenant. Attendez le signal.
- 2. Ce cahier contient 9 tests. Vous n'aurez qu'un temps limité pour chacun. Ne commencez pas avant que je vous dise: "Commencez!" Quand je dis "Halte!" cessez aussitôt.
- 3. Essayez de répondre à chaque question, mais si vous arrivez à une question trop difficile, passez-la et essayez la suivante. **Travaillez vite et bien.** La vitesse et la précision comptent toutes deux dans le résultat. S'il vous reste du temps repassez la page qu'il y a devant vous, mais ne tournez pas les autres pages, ni celles qui précèdent ni celles qui suivent.
- 4. On vous dira ce que vous avez à faire à chaque page. Ne tournez pas la page avant qu'on ne vous le dise.

Sc	ores	Commentaires
Test 1	4	
Test 2	+	
Test 3	3	
Test 4	2	
Test 5	7 4/4	
Test 6		
Test 7	7.	
Test 8 2	8	
Total 13	T 698.	
Classement /5	13 106 C+	
Anglais (Test 9)	19/19	
	20 10	

Cet examen général, préparé par la Société Canadienne de Psychologie, comprend un choix de matériel déjà publié qui a été traduit et adapté aux besoins présents avec la permission des auteurs: C. E. Kellogg pour les exercices et les tests 1, 2, 3; Harry J. Baker pour les exercices et les tests 4 et 5.



142487

F.M.O., Halifax, N.S., August 26th, 1944.

N.S. V-49934. PERS (N) S CHECKED IN

C.R. BY

My dear Mrs. Pilon:

I was the captain of H.M.C.S. "Alberni" and I know there is nothing I can say that will help you in your great loss. I just wanted you to know that you have my sincerest sympathy. Joseph was an excellent stoker and was very well liked by all the officers and men. He had been with me for some time and had proved his "mettle" on many occasions.

The only minor comfort I can give you is that he was down below at the time the ship was hit and as the ship sank instantly I am sure he did not suffer any pain.

I hope that if I am ever in near your home you will give me the pleasure of allowing me to call on you.

If there is any way in which I can help you, do not hesitate to write me.

Yours sincerely,

"Ian Bell"

Lieutenant Commander, R.C.N.V.R.

Mrs. Sophie Pilon, L'Orignal Ont.

12818135

OCCUPATIONAL HISTORY FORM

THIS FORM IS TO BE COMPLETED FOR EACH MEMBER OF THE ARMED FORCES. THE INFORMATION SOUGHT IS FOR THE USE OF GENERAL ADVISORY COMMITTEE ON DEMOBILIZATION AND REHABILITATION, A COMMITTEE SET UP BY THE GOVERNMENT OF CANADA TO STUDY PLANS FOR ESTABLISHING IN INDUSTRIAL LIFE THE MEMBERS OF THE ARMED FORCES, AFTER DISCHARGE. ACCURACY AND COMPLETENESS IN ANSWERING WILL BE OF MUCH HELP TO THE COMMITTEE.

PLEASE READ CAREFULLY THE INSTRUCTIONS GIVEN ON THE INSIDE OF COVER BEFORE COMPLETING FORM

Section A—GENERAL INFORMATION 1. (a) Print name in full. 2. (a) Arm of service. (b) Unit. (c) Rank. (b) Have you 3. (a) Date of birth. (b) Have you 4. (a) Place of enlistment. (b) Date of enlistment.	PLEASE LEAVE BLANK
Section B—EDUCATION AND TRAINING 5. (a) State age on (b) Were you attending school (c) (c) (c) (c) (d) (c) (d) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c	
8. (a) Did you ever (b) If so, (c) Did you finish it, how long apprenticeship? (b) What languages (c) What languages (do you speak fluently? (d) If you did not finish it? (e) Did you finish it, how long finish it? (e) What languages (finish it? (finish it) finish it? (finish it? (finish it? (finish it) finish it? (finish it? (finish it) finish it) finish it? (finish it) finish it) finish it finish it] finish it finish it finish it finish it finish it] finish it fini	
Section C—EMPLOYMENT CONDITION AT TIME OF ENLISTMENT 10. (a) State whether you were WORKINGorNOTWORK-ING at time of enlistment. (Enter here only "Working" or "Not Working", as case may be; particulars are asked for below). (b) At time of enlistment of what trade union or professional society were you a member?	
Section D—PARTICULARS CONCERNING THOSE WHO WERE UNEMPLOYED AT TIME OF ENLISTMENT QUESTIONS 11 TO 17 REFER ONLY TO THOSE WHO ANSWER "NOT WORKING" IN QUESTION 10 (a) 11. Had you ever been employed fairly regularly since leaving school?	
12. (a) If answer to 11 be "Yes", (b) State how long you state exact trade or occupation had worked at this at which you actually worked trade or occupation	
13. If answer to 11 be "No", state exact trade or occupation for which you feel qualified	
Section E—PARTICULARS CONCERNING THOSE WHO WERE EMPLOYED AT TIME OF ENLISTMENT QUESTIONS 18 TO 23 REFER ONLY TO THOSE WHO ANSWER "WORKING" IN QUESTION 10 (a). PLEASE READ THESE QUESTIONS AND REPLY TO THOSE APPLYING TO YOU AT TIME OF ENLISTMENT	
18. Name of employer	
19. Nature of employer's business (for instance, "farmer", or "building contractor", or "boot factory", or "iron foundry", or "retail store", etc.) 20. (a) Your (b) Number of years' experience at specific occupation. this occupation with any employer. 21. (a) Did your employer promise (b) Did your employer (c) Do you wish definitely to give you refuse to promise you to return to your employment on discharge? former employment?	
IF YOU WERE WORKING ON YOUR OWN UP TO THE TIME OF ENLISTMENT, THAT IS TO SAY, OPERATING A FARM, A STORE, AN AGENCY, OR IN PROFESSIONAL PRACTICE, OR AS A PARTNER IN ANY SUCH LINE, PLEASE ANSWER QUESTIONS 22 AND 23 22. (a) State nature of business, or professional practice	
Section F—PARTICULARS OF FARMING EXPERIENCE 24. (a) Do you wish to engage (b) Do you feel competent (c) If so, in what in farming after the war? kind of farming? kind of farming? 25. (a) Were you (b) How many years' actual (c) In what provinces did you have experience?	
Section G—MISCELLANEOUS 26. Have you made any arrangements other than indicated above, for re-establishment in civil life after discharge? 27. If so, state nature of your plans (for example, do you plan to return to school, or have you been assured of a job, etc.) 28. State any employment preference or ambition you may have, other than indicated elsewhere in this form	0.H.F.
DATE NOVEMBER 4th 1942 SIGNATURE & Carmain Fills	CEIVED

Copy 10 VWD ES NOV 28.1942

1 2 3 4 5 6	7 8 9 10	0 11	12	13	14	15 16	17	18	19	20 2	1 22	23	24	25	26	27	28 29	30	0 3	1 32	2 33	3 34	35	36	37
<u>₹49934</u>	OFFICIAL NUMBER	NAMI	E(Surn	PILO	N					OSel en Nan	h Germa	ain	L				OF	FICIA	L NU	MBER.		V499	34	2,1,	B.
Ship or Establishment	Rating	Day	From	Year		-	Remar	rks			Character		ficiency	Day	Date Month	Year	Non-S	Sub. Re	ating		Qualifie Month	i Year	100	-Qualifi Month	
HMCS "CARTIER"	Ord. Smn.	4 8	113	42	Div	Str	. Car	rtier	0 2	1.172											-		7		
" " " " Cornwallis	Sto.I	15 16	3	43	Trans	ferre 16-6-	ed. (249A	9-3- #3499	4)															
" Stadacona	11	. 11	11	43	DRD	H-317	1.				V.G.	S	AT.	31	12	43	•								
" Alberni " DISCHARGED.	17	23	8	44	DRD S	ing Pe	er Ca	sual	ty Li	st											···········				
		21	8	44		A 2298 med D		249A	A 5955	58															
																				-					
																				GENE	RAL RI	MARKS			
																	Moth	er:	Mrs.	Sop	hie n M	Pile	on,L	'Ori	gnal,
																	date								
,																									
																••••••									
							••••••																		
						••••••					······														
-																									
											DATE O	F BI	YR S	ACE C	TVIL	OCC.	U. RELI	ED I	PERM.	RESIDE	VCE PR	W EN	L	RANK OF	RATE IRANK
			************								29	D	19	// /	-/\) /	1 70	Ш	/ /	11 1	7	1 10	/ /	1	0.6
				***********							ENLIST DY. 4	i. D/	ATE A	CT. SE	RV. DA	TE ST	R.i	ACT.	SE.	A THIE					1
											<i>51.</i> (10.	1/2 0	V A	Y	2			100	7	1	STÁB	00	0R.	94
													420 Y 5	*******	NON-	**********	M	Š		1	C	ODED	5 1	CHEC	NED.
											DYIN	10.	VR. C	AT.	A	00	ST.	6		_	10	1		70	
		1									100	2	75/	20	7710	processor.			19			010		M	MAN WANTED

NAME	V49934 PILON -	OFFICIAL NUM	BER		NUME seph			P-228			DATE OF	PID	ъ 9		OFFICIAL N	NUMBER	74993	4
	(Surname)													DOC.a				
	rh L'Orignal, On Roman Catholic										.							
RELIGION		N-									_3							
RESIDENCE AT	TIME OF ENLISTMENT: Street and ENGAGEMENTS	No	1			*******************************		Descri	PTION	L.UF1gB	al			Province, etc.	PREVIOUS		•••••••	
Date (in figures)	Period		Heigh	nt	Hair	1	Eyes	Co	omplexion	Mar	ks or Scars			Served in		Rank	Date	es
Day Month Year			- 0										_	- Joi vod III		or Rating	From	13
4 11 42	H.O.		5!44	. B1	Lack	Bro	arwa	Medj	ium	Scar ri Herniot	ght Eye omy sca	brow r.	<i>I</i> s:					
NEXT OF KIN	RELATIONSHIP (in pencil)	max	Le					. NAM	ME (in pencil		رميد	L an	B	Cal	Ri	lan	J 8	7/3
ADDRESS (in per	ncil): Street and No.								Town	7 . 6	lie		In S	Provin	ce, etc		Zon	1
MEDALS, Date (in figures)	CLASPS, HURT CERTIFICATES, PRIZE MON	EY		e (in fig						Examinations,	11//							
Day Month Year	Particulars			Month				Pa	articulars			te (in f	th Year		Par	TICULARS		
			13.	8	.43	Mar	ked	"Tr".	249A-4	2631.								
			11	1	44	Qua	1. A	nti-G	as (Ist	Issue)								
							<u>:</u>											
													••• •••••				••••••	
	BADGES, G.C. OR G.S.	11	[][BRIEF	PARTICU	LARS OF WAI	RRANT OR C.M.	PUNISHMENT	S AND	C.P. CHA	RGES			••••••	
Date (in figures)	1st, 2nd or 3rd G.C. Granted Opprived Restored	SHIP OF	R ESTABLIS	SHMENT		wt.	Date	(in figure	s)		F PARTICULAR					PUNISE	MENT	
Month Year	or G.S. Restored					No.	Day	Month Y	ear									-
	-																	
					••••••								•••••					
					·····													
THE R. P. L.					•••••													
I ILIVI					······													
NO.14	885803-1													•				
	maninganannannan, managa	Date (in figur						ORFEITED			O.H.F	. Re	ceive	d.				
HATE		Day Month	Year Pr	ison	Det'n	Ce	ells	C. Power	W. Trial	In diff. Char.								
	````													•••••••••••				
																Ĺ	1	
																	/14/	
	ND CLASS FOR CONDUCT	-															2 1100	٠.
			ACTION OF THE PERSON															
Secon From	То				-,												APPLI	C
																	APPLI	61